

# خرمدينان

و قيام با بلك برای احیاء

استقلال ایران

خرمدينان یا با بکيه بنابکفته ابو منصور عبد القاهر بغدادی در کتاب الفرق بين الفرق<sup>۱</sup> خود را به شروین که در دوران جاهليت برآنان حکومت میکرد منسوب میدانستند و مقام ویرا ازل لحظات آراء و عقاید برتر و والاتر از پیغمبر اسلام (ص) تصور مینمودند و میگفتند شروین نسب بپادشاهان ایران میرساند. خرمدينان بدلو گروه تقسیم میشوند. گروه اول مریوط بقبل از اسلام یعنی همان مزدکیان و دسته دوم شامل با بکيه و مازياريه بودند و اين هر دو را همراه یا سرخ جامگان میگفتند. با بکيه پیروان با بلك خرمدين و مازياريه معتقدين مازيارين قارن بودند.

مورخين و نويسندگان ديگر نيز گفته مؤلف الفرق بين الفرق را تأييد میگنند و خرمدينان را دو قسمت میدانند باز آن جمله محمد بن اسحق بن نديم در کتاب الفهرست<sup>۲</sup> هينويسد. خرمدينان گروه اول که معروف

۱- ترجمه دانشمند محترم آقای دکتر محمد جواد مشکور استاد دانشگاه تهران س ۹۲

۱۹۳

۲- الفهرست ترجمه آقای رضا تجدد س ۹۲ - ۱۹۳

به محمره بودند در دامنه جبال واقع بین ارمنستان و آذربایجان و دیلم و همدان و دینور و اصفهان و اهواز بسر میبردند و بمزدک اعتقاد داشتند. اینان از استبداد و ظلم و ستم دوری می‌جستند و نسبت بهم نوع خود مهربان بودندو با آدم کشی و آزار این و آن دست نمی‌آوردند. اما گروه دوم را پیروان بابک مینامیدند. این جماعت از قتل نفوس و تصرف اموال دیگران خودداری نمی‌کردند.

خواجه نظام الملک طوسی وزیر باتدبیر سلطان ملکشاه سلجوقی که در تسنن تعصب شدید داشت و نسبت به باطنیان عناد و دشمنی فراوان میورزید نهضت خرمدینان و باطنیان (اسم عیلیه) را بایکدیگر آمیخته و پیوسته میدارد. وی در این مورد در کتاب سیاست نامه<sup>۱</sup> می‌گوید: «بهر وقت که خرمدینان خروج کرده‌اند باطنیان بایشان یکی شده‌اند و ایشان را قوت داده و هرگاه که باطنیان خروج کنند خرمدینان بایشان یکی شوند و بتن و مال ایشان را قوت دهند که اصل هر دو مذهب در فساد دین بمعنی می‌کیست».

ابو مسلم خراسانی که امویان را برابر انداخت و عباسیان را بجای آنان بخلافت نشاند و عاقبت در نتیجه خدمه و تزویر دست نشاند گان و بر کشید کان خویش جان خود را از دست داد مرد ستایش و نیایش خرمدینان بود. پس از قتل ابو مسلم خرمدینان طبرستان که می‌گفتند: «ابو مسلم زنده است ما همک بستاتیم و بد و بازدهیم».<sup>۲</sup> سرانجام تحت لوازی ابوالغرا پسر ابو مسلم در آمدن دو تاری پیش رفته، چون خبر نهضت این جماعت به المهدی خلیفه عباسی رسید دستور داد جمیع حکام و ولایة اطراف و اکناف طبرستان بمساعدت عمر بن العلاء سردار عرب بشتابند. عمر بن العلاء خرمدینان طبرستان را از پایی در آورد. این او لین دفعه ای است که در تاریخ گفتگو از نهضت خرمدینان بیان می‌آید. بار دوم هنگامی که هارون الرشید در خراسان بود بنا بر گفته خواجه نظام الملک خرمدینان ترمدین و کاپله و فابک (اصفهان) وری و همدان و دشت بیه و گره قیام کردند و عده آنان بصد هزار تن رسید. هارون دو تن از سرداران خود

۱- سیاست نامه ص ۲۹۰ نسخه هیوبرت دارک

۲- سیاست نامه ص ۲۹۱ همان نسخه

عبدالله بن مالک و ابودلف عجلی را مورفع غائله خرمدینان کرد و باین ترتیب جمع کثیری از این فرقه کشته شدند وزنان و فرزندان ایشان باسارت درآمدند. اما این کشtar را خرمدینان اصفهان بسال ۲۱۸ موقعیکه مامون بجنگرومیان رفته بود و در آن سفر جنگی بدرود حیات گفت جبران کردند. باین معنی که علی بن مزدک رئیس خرمدینان اصفهان از غیبت ابودلف عجلی والی اصفهان استفاده کرد و با بیست هزار سوار بر محل کره تاخت و معقل برادر ابودلف را شکست عظیم داد و عده زیادی از قوای او را مقتول و اسیر نمود و مال بسیار بدست آورد و به آذربایجان رفت و با کسان خویش ببابک پیوست.

نویسنده کان و مورخین اسلامی چه آنهاییکه معاصر ببابک عقايد و خرمدینان بودند و چه آن عده‌ای که احوال و اخبار این جماعت را در قرون بعد از آن تاریخ، ذکر و ثبت کرده‌اند هیچ‌کدام در حق آنان طریق مهروه‌جابت نمی‌نموده‌اند و پیوسته بعلت تعصّب شدید در مذهب و فقدان روح آزادی و آزادگی بعناد و دشمنی نسبت بایشان گرویده‌اند و در موقع بحث در آراء و عقايد خرمدینان از راه راست و حقیقت منحرف شده‌اند و ببابک را که جزا حیاء استقلال ایران و کوتاه کردن دست دشمنان این‌آب و خاک از گمریان مردم این سامان، آرزوئی نداشت عنصری پلید و آلوده بفسادو گمراهی و ضلالت جلوه گر ساخته‌اند. بنابراین قضاوت مورخینی این چنین راجع ببابک ذمیتواند متکی و مبتنی به حقیقت باشد. از بین این جماعت بعضی مانند ابن نديم مؤلف الفهرست و مظہر بن ظاهر المقدسی در البدء والتاريخ میانه روی و اعتدال را در قضاوت مراجعات کرده و اگر چه خرمدینان را بزشتی یاد نموده‌اند لااقل از ذکر محاسن اخلاقی ایشان خودداری نکرده‌اند. ما در اینجا مختصری از آنچه را که مورخین مفترض نوشته‌اند می‌آوریم و قول کوتاه مقدسی را نیز بر آن می‌افرازیم. مورخین مزبور خرمدینان را معتقد بتنازع و حلول میدانند. مقدسی در این مورد چنین گوید: «خرمیه و فرق مختلف آن اعتقاد به رستاخیزدارند

و میگویند جسم مردم در روز قیامت تغییر میابد و جمیع پیغمبران با وجود مذاهب مختلفی که آورده اند و شریعتهای متفاوت بروح واحد ارتباط میابند و هیچگاه وحی انقطاع نمیپذیرد.<sup>۱</sup> ابو منصور عبدالقاهر بغدادی در کتاب الفرق بین الفرق<sup>۲</sup> در تأیید اعتقاد خرمدینان بحلول و تناسخ چنین می‌ورد: خرمیه میگفتند پیغمبران پی در پی می‌ایند و آنان را آخری نیست و همین مؤلف از قول شافعی میگوید زرتشیان (مجوس) بچهار طبقة زروانیان و مسخیان و به آفریدیان و خرمدینان تقسیم میشوند. محمد بن عبدالکریم شهرستانی در الملل والنحل<sup>۳</sup> درخصوص اعتقاد خرمدینان بتناسخ و حلول چنین می‌ورد: اما مسخیه گویند نور در محوظة نوریه متمحض بود بعضی مسخ پذیرفت و بظلمت متبدل شدو طایفة خرمدینیه بدواصل قائلندوایشان را بتناسخ و حلول میل است و با حکام و حلال و حرام قائل نیستند. این ندیم<sup>۴</sup> معتقد است که خرمدینان از کشتن وربودن و تصرف اموال غیر و جنگ و فزاع و بریدن بینی و گوش واعضای دیگر بدن این و آن اباء نداشتند و بمزدک و دین او معتقد بودند واستفاده از لذایذنند کی وشهوت رانی و خوردن و نوشیدن بهد کمال و آمیزش بایکدیگر را آئین خود میدانستند. اما استبداد رأی نداشتند و گرد ظلم و ستم نمی‌گشتند و از ازار مردم وقتل نفس خودداری مینمودند و در میهمان نوازی انگشت ذما بودند. صاحب کتاب البداء و التاریخ در حق این طایفه چنین گوید: خرمدینان بجمع پیروان مذاهب دیگر احترام میگذاشتند و مذهب خودرا مخفی میکردند و خونریزی را بخلاف آیین خود میدانستند مگر آنکه خلافی به بینندونا گزیر دست به کشتار زندند. در بزرگداشت ابو مسلم خراسانی میکوشیدند و به ابو جعفر علی که ویرا بقتل رسانده بود لعن میفرستادند و از مهدی بن فیروز از اولاد فاطمه دختر ابو مسلم خراسانی طرفداری میکردند و ائمه دین را محترم میشنردند و در احکام دین به آنان مراجعه مینمودند. دین خرمدینان متكلی بد او اصل نور و ظلمت بود و به آنچه از آن لذت میبردند روی می‌آورند.<sup>۵</sup>

مورخین راجع باشتهار این قوم بخرمدينان اقوال  
علل اشتهاار مختلف آورده‌اند.

این جماعت بخرمدينان بعضی معتقدند مزدک زنی داشت بنام خرمه و چون  
مزدک مرد، خرمه پیروان همسر خویش را جمع آورد و شروع با تشارع عقاید او کرد.  
بهمین مناسبت پیروان باپاک که خود را مروج عقاید مزدک میدانستند معروف  
بخرمدينان شدند. خواجه نظام الملک در این مورد گوید: « چنان بود که  
زن مزدک خرمه بنت فاده بگریخته بود از مدارن بادوکس و به رستاق ری  
افتاده و مردم را بمذهب شوهر میخواند تا باز خلقی در مذهب او آمدند»<sup>۱</sup>

برخی دیگر میگویند که بعلت اشتغال معتقدین آیین باپاک بعيش و عشرت  
و گذراندن اوقات خود بخوشی و خرمی بخرمدينان اشتهاار یافتنند.

گروهی دیگر اعتقاد دارند که چون محل تولد باپاک، خرم یکی از  
دهات نزدیک اردبیل بود بدان اعتبار پیروان باپاک بخود نام بخرمدينان  
را نهادند و گویا این وجه از وجود دیگر بیشتر با حقیقت قرین باشد.

پدر باپاک از مردم همان بود و بشغل روغن فروشی  
مشغول. وی با آذربایجان آمد و در قصبه بلال آباد  
اقامت گزید و همچنان بر روغن فروشی مشغول بود.  
سپس در آن محل بازی که از یک چشم کور بود ازدواج کرد. باپاک نتیجه  
این ازدواج است. چندی بگذشت که پدر باپاک در جبال سبلان بدست گروهی  
از مخالفان خود بقتل رسید. از آن پس مادر باپاک جهت امرار معاش بشیردادن  
بچه‌های دیگران روز گار میگذراند. چون باپاک بسن ده رسید بشبانی مشغول  
شد و مدتی نزد شیل بن منقی ازدی در بلوك سراة آذربایجان بگاوچرانی  
پرداخت سپس بتیریز رفت و دوسال تمام نزد محمد بن رواد ازدی بسربرد.  
چون هیجده ساله شد نزد مادرش برگشت.

مقارن آن احوال دو تن بنام جاودان بن شهرک (شهرک) و ابو عمران  
در کوهستان بند (بدین) بر سر ریاست بخرمدينان آن ناحیه با یکدیگر در

۱- سیاست نامه ص ۲۶۰ نسخه هیوبرت دارك

جنگ و نزاع بودند. چندی نگذشت که جاودان با احشام و اغتمام خود به زنجان رفت و پس از فروش آنها راه بذرا در پیش گرفت. اما بعلت برف و سرمهای شدید ضمن راه ببلال آباد رفت و در خانه مادر بابک بیتوته کرد. در مدت قلیلی که در آنجا بسربرد با فرزند این زن یعنی بابک آشنا شد و آثار فراست و کیاست در او پدیدار دید و ویرا بمامه پنجهای در هم جهت رسید کی با حشام خود اجیر کرد و اورا با خود به بذ برد.

منازعات بین جاودان و ابو عمران رقیب وی آغاز گردید و در جنگی که بین آندو اتفاق افتاد با وجود آنکه ابو عمران کشته شد جاودان نیز خمی برداشت که سه روز بعد براثر آن بدروع حیات گفت. زن جاودان که سرو سری با بابک داشت روز بعد از مرگ جاودان پیروان اورا جمع آورد و با آنان گفت جاودان قبل از مرگ چنین دستور داد: « من امشب میمیرم و روح از کالبد من بیرون شود بین بابک درآید و هم باز روح او گردد و او خود را و شمارا بچنان پایهای بلند کند که کسی با آن فرسیده و پس از این هم نخواهد رسید و اومالک زمین گردد و سرکشان را از پای درآورد و آینه مزدک را بر گرداندو ذلیلان شمارا عزیز و اقتاد گان شمارا سر بلند سازد ». پیروان جاودان گفته زن اورا باور کردند و سر باطاعت وی در آوردند.

صاحب الفهرست راجع باین امر واژدواج زن جاودان با بابک، چنین گوید:

سپس آن زن امر گرد گاوی بیاورند و بکشند و پوسته دا در آورده و بر زمین یعنی کنند و بر آن پوست لکن بزرگی برازد و تکه شراب بنهند و فان راتکه تکه گرده بهور آن لکن گذارند. سپس یکایک آنرا پیش خوانند و گفت پایت را دروی این پوست بگذار و تکه نانی را بردار و در شراب فروبرده و آن را خوده و بگو: ایمان آوردم بتوای دروح بابک همچنانکه به روح جاودان ایمان داشتم. سپس دست بابک را بگیر و بر او گرنش نموده و آن را بپوس. همه باینکار در آمدند تا هنگامیکه خود را کی تهیه شد و بستود آن زن خود را کنار خود نشاند و پس از آنکه هر کدام سه گذاه ببابک را کنار خود نشاند و پس از آنکه هر کدام سه

بیان شراب بسر کشید اویک شاخه ریحان ببابک داد که از دستش  
گرفته و باینکار میانشان زناشویی برقرار گردید . سپس همه  
بیان ایستاده و بهردو گرنش نمودند که نشانه رضایت باین ازدواج  
بوده<sup>۱</sup>

از آن پس کار ببابک بالائی گرفت و پیوسته بر عده پیروانش افروده میشد  
ومتباوز از بیست سال (۲۰۱-۲۲۳) در راه احیاء استقلال ایران با مأمون و  
معتصم خلفای عباسی چنگید و جمع کثیری از سپاهیان بغداد را از میان بردو  
سرداران معتبر مسلمین را کشت؛ مسلمین نقاطی را که ببابک در آنجا با سرداران  
اسلام محاربه کرده است بلاد ببابک میگفتند. هر کز عمده ببابک قلعه مستحکم  
بند بود که بنای گفته یاقوت در معجم البلدان بین آذربایجان و آران قرار  
داشت.

شرح محاربات ببابک خرمدین و افشین را ابن الاثیر  
از مورخین دیگر اسلامی بهتر و جامعتر نوشته استو  
بهمن ملاحظه قسمت مهم گفته او را در این مورد از  
جلد پنجم کتاب تاریخ الکامل بفارسی بر میگردانیم:

«بابک معروف به صاحب المقد در سال ۲۰۱ باتفاق  
اصحاب جاویدان سهل نهضت کرد و مدعی شد روح جاویدان  
دو او حلول کرده و جاویدان زنده است . خرم بمعنی فرج و  
گشایش آمده است. ببابک خرمدین ذرت شتی بود و اعتقاد بتناسخ  
و حلول داشت و میگفت ارواح توسط حیوانات بدیگران انتقال  
میباشد. ببابک در دوران بیست ساله قیام خویش بر ضد خلفای  
عباسی چندین بار سپاهیان عظیم بغداد را شکست داد و عده گشیری  
را بقتل رساند و معاصر با مأمون و معتصم خلفای آل عباس  
بود. معتصم که برادر گفتار ببابک ناراضی و ناراحت بود هوايس  
چند به بlad ببابک فرستاد و اطلاعاتی راجع بوضع جغرافیائی و  
دامهای آن نواحی و شیوه چنگ ببابک و کسان وی بدمست آورد.  
سپس ابوسعید محمد بن یوسف یکی از سرداران خود را  
با جمعی کثیر از لشکریان با آذربایجان فرستاد و او را مأمور  
گرد استحکامات و قلاعی را که ببابک بین اردبیل و زنجان

جنگهای بابک  
و افشین

خراب کرده بود بنا کند و در هر یک از آن استحکامات و قلاع، جمعی را جهت محافظت راههای که باردبیل مقتله میگردید بسکوارد . ابوسعید نیز طبق این دستور رفتار کرد . بابل و کسان وی عادت داشتند هر وقت قوایی از دربار خلافت با آذربایجان میرسید از همان بدو ورود آنان بخطه مزبور ضمن راه بملیعین شیوخون میزدند و باین ترتیب عده فراوانی از سپاهیان ایشان را از میان میبردند . اما این بار بعلت بنای قلاع و استحکامات و پیش‌بینی معتصم خلیفه مسلمین ، ابوسعید ضمن راه بسیاری از خرمدینان را که قصد حمله بسپاهیان وی را داشتند بقتل دسانه و جمیع کشیری را نیز باسارت درآورد و اسراء و سرکشگان را بخدمت معتصم فرستاد . این شکست اولین شکستی بود که از طرف مسلمین بقوای بابل وارد آمد . ابوسعید بعد از آنکه اوامر خلیفه را راجع به تعمیر راهها و استحکامات بانجام دساند با کسان خوش بعمل خشن فرود آمد و خسنه‌هایی تعبیه کرد . از طرف دیگر هیشم غنوی یکی دیگر از سرداران خلیفه با جمیع از قوادرد ده ارشق شد و وی نیز در آنجا استحکاماتی بنا نهاد ، مقارن آن احوال ( ۲۲۰ هجری ) حیدر بن کاووس ملقب به افشنین از طرف معتصم مأمور رفع غائله بابل و عازم آذربایجان شد و محل بوزنه را مسکن خود قرار داد و بضبط راهها و استحکامات بین برزنده و اردبیل اقدام کرد و در همان اوان سردار دیگری از طرف افشنین موسوم به علویه الاعور قلعه نهر را که مشرف بر اردبیل بود تصرف نمود . جمیع سردارانی که ذکر کردیم تحت امر افشنین بودند و این سرداران مأموریت داشتند که به حضن بدست آوردن اطلاعاتی راجع ببابل و کسان او افشنین را آگاه سازند . با این تشکیلات مرتب افشنین امیدوار بود که این بار بتواند بر بابل دست یابد . معتصم همواره با افشنین و سرداران دیگر خود در آذربایجان در تماس بود و از پیشرفت کار آنها آگاه و چون مقدمات را از هر حیث برای حمله ببابل مهیا دید ، یکی دیگر از سرداران خود را بنام **بقاء الکبیر** با سپاهیانی فراوان و آذوقه و مایحتاج و چیره و مواجب سربازان آذربایجان فرستاد .

بابل که توسط کسان خوش نگران اوضاع و احوال بود از ورود بقاء و سپاهیان او باردبیل اطلاع یافت و خواست قبل از

آنکه بقاء آذوقه و مایحتاج لشکریان را با افشنین تحویل دهد  
قابل آنان را تاراج کند . از طرف دیگر جو اسیس افشنین نیز  
ویرا برقصه بابک اطلاع دادند و افشنین نامه‌ای به بقاء نوشت  
و در آن دستورداد آنجه را همراه دارد ، بقلمه نهربرد و در آنجا  
تحت مراقبت علویه الاعور قراردهد و هر وقت قلمه مزبور را در  
مخاطره تعاظز بابک دید اموال و آذوقه را بار دیبل برگرداند .  
بابک براین قصه آگاهی یافت و بقاء طبق دستور افشنین رفتار  
کرد . مقارن آن زمان افشنین لشکریان خود را از برزنده امر  
بعز کت داد و در خارج خندقها می که ابوسعید در محل خش کنده  
بود فرود آمد و صبح آنروز دستورداد که سپاهیان در سکوت  
مطلق بسر برند و از نواختن طبل و شیپور خودداری کنند در عوض  
در حر کت سرعت بسیار بکار برند و راه قلمه نهر را در پیش گیرند .  
بابک که بوسیله فرستاد گان خود برقصه افشنین و سرداران او  
اطلاع یافته بود بالشکریانی عظیم بجانب قلمه نهر را ندو مو قیمه  
خواستند آذوقه و اموال را که خلیفه جهت افشنین فرستاده بود  
از قلمه نهر بمحلى که هیثم در آنجا اردو زده بود حمل کنند ببابک  
در آن ذاته زد و جمع کشیری را کشت و اموال و رخوت بسیار  
بدست آورد و علویه الاعور والی شهر نیز در مرگ که بقتل رسید و  
بیدقهای چند از مسلمین بدست خرمدینان افتاد و فقط جمع قلیلی  
از آن قافله توائست فرار کند .

در همین موقع افشنین و سپاهیان او که نمی دانستند صاحب  
نهر در کجا اردو زده است در همان نزدیکی توقف کردند و  
حیشم نیز که از محل اردو گاه علویه الاعور اطلاع نداشت در  
جای دیگر فرار گرفت و در همانجا بر غارت قافله نهر توسط  
بابک اطلاع یافت و دانست که بقیه السیف قوا و علویه الاعور به  
جانب قلمه ارشق رفتند است پس راه آن نساجیه را در پیش  
گرفت و دونفر را خدمت افشنین و ابوسعید فرستاد و شرح واقعه  
را با اطلاع آنها رساند . هیثم وارد قلمه ارشق شد و ببابک در  
تعقیب وی در خارج آن محل فرود آمد و به هیثم پیغام داد که  
دست از جدال بردارد و قلعه را تخلیه کند . چون هیثم این  
پیشنهاد را نپذیرفت جنگ بین طرفین شروع شد و در آن میان  
افشنین رسید و ببابک شکست خورد و به هوغان فرار کرد و افشنین  
به پوزنده برگشت . چون ببابک به هوغان رسید کسانی به بد  
فرستاد و سپاهیان کو مکنی خواست و چون این جمع رسیدند به

اتفاق ایشان اذ موغان خارج شد و بجانب آن شهر دهسپار گردید و ضمناً اسپهبدانی باطراف فرستاد تا قوافل و بار و بنه مسلمین را بزندند و ایشان را از لعاظ آذوقه در مضيقه قرار دهند. این امر باعث شد که لشکریان افشنین دچار قحط و غلاء گردند بنابراین افشنین مکتوبی بحاکم مراغه نوشت تا آذوقه جهت سپاه وی پرستدو حاکم مراغه بار و بنه عظیمی که قویبیکه زار رأس گاو و دواب فرادان و انواع واقع خواراک و پوشک با آن بودجهت افشنین فرستاد. و ای کسان بابلک این قائله را زدند و عساکر افشنین بیش از بیش دهار ذحمت و قحطی شدند و افشنین نامه ای دیگر بوالی شیر و آن نوشت ووی آذوقه فراوان فرستاد که این باو بقا آفراهماهی میگرد و بابلک نتوانست بر آن دست یابد و مسلمین پس از چندی قحطی و گرسنگی مردم الحال شدند و افشنین چون نوروز سال ۲۲۱ فرا رسید آن آذوقه خواراک و پوشک را بین لشکریان تقسیم کرد و دستور تجهیز قوا داد و کسی را بیش بقاء فرستاد که عساکر خود را بمحل هشتاد سر انتقال دهد و در خندقها می که محمد بن حمید خفر کرده بود برقرار سازد. افشنین چون از امور مربوط بمنظم سپاهیان خویش فراغت یافت از بزرگ ند بیرون آمد و ابوسعید نیز بامر وی خش را ترک گفت و بمحل درود نزدیک هشتاد سر رسیده و افشنین در همین ناحیه بد پیوست و امر بحفر خندقها می چشد داد. بین درود و بد محل اقامات بابلک بیش از شص میل مسافت نبود. بقاء برخلاف امر افشنین در هشتاد سر نماند و پس از آنکه آن محل را دور ژد بقریه ای در خارج بذرگفت و آنجا را محل اردوی خود قرار داد سپس هزار نفر از کسان خود را جهت تهیه آذوقه و علوغه باطراف فرستاد و در آن حال جمی از عساکر بابلک بر عده مزبور تاختند و بسیاری از آنها را کشتند و اسرائی چند گرفتند. بقاء که این بدید بخندقها می که محمد حمید کنده بود برگشت و دو تن نزد افشنین فرستاد و او را از موقع اطلاع داد و ضمناً مددخواست. افشنین لشکریانی را تحت فرماندهی جمی از رجال سپاه خود از آنجمله فضل و احمد ابن الخلیل بن هشام و ابن جوشن و جناح الاعور بمساعدت وی کمیل داشت. دو آن سال زمستان بسیار سخت بود و برف و باران فراوان میمارید و مسلمین از این لعاظ در دنج و تعب بودند. چون بقاء بطرف هشتاد سر رفت بابلک به تعقیب او پرداخت و چم کشیری از سپاهیان و

بزرگان همراه او از آنجله ابن جدیدان را اسیر و عده بیشماری را مانند جناح السکری و ابن چوشن کشت، در این جنگ فضل بن کاووس برادر افшин بستگی مجروح شد و بقاء ناگزیر با بقیة السیف فرار کرد و افشن دستور داد به مراغه رود تا آنکه جهت وی قوای امدادی فرستد و در فصل بهار بتجددید محاربه پردازد.

در اواخر سال ۲۲۱ طرخان، یکی از اصحاب بابک که از وی اجازه رفتن بدھی ازدهات مراغه جهت دیدن اقوام خویش گرفته بود، بحسبت **اسحق بن ابراهیم** یکی از کسان بقای افتاد و بقتل رسید و بقاہ سراو را نزد افشن فرستاد.

چون زمستان سخت سال ۲۲۱ خاتمه یافت و بهار ۲۲۲ فرا رسید افشن با لشکریان خویش به محل **کلان رود** (نهر - الکبیر) رفت و نزدیک آن خندقها واستحکامات بنانهاد. مقارن آن احوال مقتض خلیفه جعفر الخیاط را با سپاهی عظیم بکومک افشن فرستاد و افشن نامه‌ای با ابوسعید نوشت و او را دعوت بحرکت از برزند و آمدن به کلان رود کرد. بین برزند و کلان رود سه میل راه بود. چون پنج روز از اقامت افشن در کلان رود گذشت بوی خبر رسید که آذین یکی از سرداران بابک عیال و فرزندان و خویشان خود را خواسته است که در بد بد و بپیو نند. بنابراین **ظفر بن العلاء السعدی** را دستور داد با جمعی از سپاهیان براین قافله بتازه نه و نگذارند کسان آذین بوی ملعون شوند. ظفر نیز طبق دستور رفتار و عیال و فرزندان آذین را اسیر کرد. چون این خبر با آذین رسید در صدد رهانی کسان خود پرآمد و افشن که میتواند مبارا کسان آذین غفله برآور بنتازه جمیع را بر اتفاقات جبال بند کماشت تا او را با حرکت علام مخصوصی از آمدن سپاهیان آذین و ببابک اطلاع دهنده. با این حال آذین خود را به تنگه‌ای که نزدیک کلان رود بود رساند و موقی که جمعی از مسلمین باتفاق **مظفر بن گنیدر** از آن تنگه میگذردند برایش تاخت و عده‌ای را بقتل رساند و افشن ابوسعید را بکومک او فرستاد و او ظفر بن الملا را که عیال و بعضی از فرزندان آذین را بآنجا میرسانده نجات داد. در همان سال بلشکریان خود دستور حرکت بجانب قلمه بد مسکن ببابک داد و این لشکریان شبها راه می‌پیمودند و دوزها استراحت میگردند و عساقت بمحل

**روزالرود رسیدند و افشین آنجا را مقر سپاهیان خود قرار داد و در مدت ده روز در محل متبرد خندقها بنا نهاد. ولی غالباً کسان بابک تا نزدیکی خندقها می‌آمدند و مسلمین را شبیخون میزدند و افشین از کمین گاه بابک و کسان او اطلاعی نداشت. بنابراین برای آنکه کار معاصره را بر بابک تنگ کیرد به ابوسعید وجعفر الغیاط و احمد بن خلیل بن هشام سه تن از سرداران خود دستور داد از سه طریق بجانب نقاط مرتفع کوهستانی بند پیش روند و خود در استحکامات روزالرود باقی ماند و جعفر الغیاط در مقابل یکی از دروازه‌های بند با جمعی از کسان بابک مقابل شد و هزار تن از ایشان را اسیر کرد و چون کمین گاه بابک را کشف کردند مسلمین از اتفاقات کوهها شروع به پرتاب سنگ بر روی کسان او نمودند و مقابله آن احوال سه سردار مزبور خود را به تپه‌ای که آذین با همراهان خویش بر آن قرار گرفته بود رسانند و جنگ سختی بین طرفین در گرفت و آذین شکست خورد و لشکریان خلیفه وارد بند شدند و قصور بابک را معاصره کردند. هفتصد تن از کسان بابک در آن قصرها مانده بودند که مردانه می‌جنگیدند. ولی عاقبت غلبه با مسلمین شد و به زن و فرزندان بابک دست یافتد و چون شب فرار سید افشن بمحل خود در روزالرود برگشت. در آن میان بابک با کسان خویش خود را به بند و ساند و آنجه آز وجوه نقد و آذوقه داشت برداشت و فرار کرد و صبح روز بعد وقتی که افشن جهت آتش زدن قصور بابک به بند برگشت اثری از نفایس و اشیاء گرانبهای آنجا ندید.**

**عقایبت سار با بابک** چون افشن بر فرار بابک اطلاع یافت مکاتبی بحکام ارمنستان نوشت تا بهر نحویکه ممکن است اورا دستگیر و مقید سازند. بابک با پانزده تن از کسان خود بمحلی مشیجر نزدیک سرحد آذربایجان و ارمنستان رفت و چندی در آنجا مخفی میزیست. جواسیس افشن بر آن محل پی برندند. منتهی انبوهی و فراوانی جنگل مانع از دست یافتن بر بابک میشد.

**میگویند** روزی بابک یکی از همراهان خود را جهت تهیه آذوقه به بیرون جنگل فرستاد و در موقع خرید مایحتاج خود ویرا شناختند. سهل بن سنباط

(سننیاد) والی آن ناحیه را خبردادند - سهل با جمعی از ملازمان خویش نزد بابک رفت و اوراد عوت بقلعه خود کرد و بابک فریب ویرا خورد و بدانجا رفت. ولی قبل از ورود به آن قلعه برادر خود عبدالله را جهت جمع آوری سپاه بقلعه اصطفانوس فرستاد. ضمناً سهل نیز کسی را خدمت افشین کسیل داشت و ویرا از حضور ببابک در قلعه خویش آگاه ساخت. افشین ابوسعید را با جمعی از لشکریان بیجانب قلعه سهل روانه کرد. سهل در آغاز امر تا رسیدن کسان افشین با ببابک باحترام ذمام رفتار میکرد. ولی چون لشکریان و سرداران او بآن نزدیکی رسیدند و وی از این مسئله آگاه شد طبق گفته ابن الاذیر روزی ببابک را بعنوان شکار از قلعه بیرون برد و ضمن شکار ابوسعید و کسان وی اورا گرفتند و با همراهانش نزد افشین برداشتند.

در کتاب *مجمل التواریخ والقصص* شرح هزبور بطريق ذیل آمده است: «آخر کار ببابک گرفتار شد بردست او، و حیلت کردن سهل بن سمباط بر قلعه خویش و ببابک را بعداز گریختن از قلعه (مقصود قلعه بذاست) آنجانگاه بداعتن و امید دادن و این سهل از هفنان بود. افشین کس فرستاد و (ابن سمباط) ببابک را بصدید بیرون آورد تا سپاه اورا بگرفتند».

مورخین دیگر از آن جمله صاحب *حبيب السنور* و مؤلف *روضة الصفا* شرح گرفتاری و اسارت ببابک را بطريقی دیگر ذکر کرده‌اند و میکویند چون ابن سمباط ببابک را فریفت و بقصر خود دعوت کرد بر سریک خوان با او بفذ اخوردن نشست و ببابک را از این امر شکفت آمد و گفت شایسته تو نیست که با من در یکجا صرف طعام کنم. سمباط چون این پرخاش و درشتی دید آهنگری آورد و دست و پای ببابک را مقید ساخت و کسی را نزد افشین فرستاد و پیغام داد ببابک اسیر و مقید است، کسانی را جهت بردن وی روانه کن. افشین نیز چهار هزار سوار جهت آوردن ببابک نزد ابن سمباط فرستاد. اما گفته ابن الاذیر بنظر صحیح قر می‌آید و چنان‌که اشاره شد ببابک و ابن سمباط با تفاقم کسان افشین نزد وی رفند و افشین در حق ابن سمباط ملاطفت تمام کرد و در مقابل این خدمت هال بسیاری باو بخشید و مكتوبی به عیسی این یونس والی قلعه اصطفانوس فرستاد تا

عبدالله برادر بابک را مقیدا نزد او بفرستند و عیسی نیز طبق این دستور رفتار کرد.

ورو در بابک در بربند وارد و گاه افشین در ماه شوال ۲۲۲ اتفاق افتاد. افشین در ماه صفر ۲۲۳ با اتفاق بابک و برادرش عبدالله راه سامره را در پیش گرفت تا خدمت معتقد خلیفه رسد.

چون افشین به سامره نزدیک شد معتقد جمعی از بزرگان و امراء دربار را در مقابل خدمتی که کرده بود باستقبال وی فرستاد و افشین با اتفاق همراهان خویش با جاه و جلال تمام وارد شدند و روز بعد معتقد دستورداد ببابک را بر فیلی و عبدالله را بر شتری سوار کنند و در شهر بگردانند. تا مردم ایشان را از نزدیک ببینند سپس امر کرد دست و پای ببابک را از مفصل جدا سازند و بعد از آن گردنش را قطع کنند. میگویند چون یک دست ببابک قطع شد باشد دیگر مقداری خون بر چهره خویش مالید و حضار علت آن حرکت را از او پرسیدند. گفت فکر کردم مبادا رنگ چهره من زرد بشود و مردم آنرا حمل بر قرس و جزع نمایند.

چون کار کشتن ببابک بپایان رسید جسد او را در سامره بدار آ ویختند و سرش را با برادر او عبدالله به بغداد فرستادند و الى آن شهر اسحق بن ابراهیم، نسبت بعبدالله همان معامله را کرد که ببابک اتحام داده بودند (۲۲۳) از خلال آنجه گفته شد بخوبی آشکار میشود که ببابک خرمدین عناد و عداوت شکفت انگیزی با عنصر عرب میورزید و این امر آشخوری جز سودای استقلال ایران و احیاء مجد و عظمت این سامان نداشت. ببابک با قیام خود را هر رای استقلال طلبی امثال طاهر ذوالیمین و یعقوب لیث و مرد او پیغمبر بن زیار هموار کرد.